

4600000587

Zmluva č.	0	1	0	/	2	0	0	9	/	Z
-----------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Zmluva o dodávaní, odbere a využívaní spravodajského servisu Tlačovej agentúry Slovenskej republiky

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi:

Obchodné meno: **Tlačová agentúra Slovenskej republiky**
zastúpený : PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava
zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č.37/B
IČO: 31 320 414
DIČ: 2020291064
IČ DPH: SK 2020291064
bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú.: 7000342790/8180
(ďalej len „dodávateľ“)

a

Názov: **Ministerstvo financií Slovenskej republiky** 700013
zastúpený: Ing. Jaroslav Mikla, vedúci služobného úradu
sídlo: Štefanovičova 5, P.O.BOX 82, 817 82 Bratislava
IČO: 00 151 742
DIČ: 2020451587
bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú.: 7000001400/8180
(ďalej len „odberateľ“)

Článok 1 Predmet zmluvy

- (1) Dodávateľ sa zaväzuje dodávať odberateľovi svoj spravodajský servis v rozsahu:
 - a) on-line domáci servis,
 - b) on-line ekonomický servis,
 - c) archív slovného spravodajstva od r. 1994.
- (2) Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za plnenia podľa odseku 1 tohto článku zmluvy cenu vo výške a za podmienok uvedených v článkoch 3 a 4 tejto zmluvy.

Článok 2 Spôsob a podmienky plnenia

- (1) Spravodajský servis podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy bude dodávateľ dodávať odberateľovi elektronicky, prostredníctvom prístupového mena a hesla do spravodajského servisu dodávateľa umiestneného na internete. Dodávateľ si vyhradzuje právo kedykoľvek po predchádzajúcom písomnom upozornení odberateľa zmeniť poskytnuté prístupové meno a heslo.

Článok 3 Cena

- (1) Cena za predmet zmluvy uvedený v čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- (2) Cena za predmet zmluvy podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy je **400,- eur** (slovom: štyristo eur) + **DPH za kalendárny mesiac**; *cena vyjadrená v slovenských korunách pri konverznom kurze 1 € = 30,1260 SKK je 12.050,40 Sk + DPH za kalendárny mesiac*. Celková dohodnutá cena počas trvania zmluvného vzťahu je vo výške 14 400,- eur + 19 % DPH 2 736,- eur, čo spolu predstavuje čiastku 17 136,- eur. Celkový finančný limit zmluvy predstavuje 14 400,- eur bez 19 % DPH.

Článok 4 Platobné podmienky

- (1) Odberateľ bude uhrádzať cenu podľa čl. 3 tejto zmluvy mesačne na základe faktúry vystavenej dodávateľom a doručenej odberateľovi.
- (2) Odberateľ uhradí cenu bezhotovostným prevodom na účet dodávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. V prípade zmeny účtu je dodávateľ povinný o tejto skutočnosti odberateľa vopred včas písomne informovať. Dňom úhrady sa rozumie deň pripísania finančných prostriedkov na účet dodávateľa.
- (3) Zmluvné strany sa dohodli na lehote splatnosti faktúry 30 dní odo dňa jej vystavenia.
- (4) Ak odberateľ neuhradí faktúru v stanovenej lehote, je dodávateľ oprávnený požadovať od odberateľa zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
- (5) Ak odberateľ neuhradí platbu dva po sebe nasledujúce kalendárne mesiace za riadne a včas realizovaný predmet tejto zmluvy, dodávateľ mu môže dňom uplynutia druhej lehoty splatnosti pozastaviť plnenie predmetu zmluvy podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy až do preukázania úhrady omeškaných platieb.

Článok 5 Trvanie zmluvy

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od **01.04.2009 do 31.03.2012**.
- (2) Zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán.
- (3) Výpovedná lehota je tri mesiace a začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- (4) Dodávateľ alebo odberateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak odberateľ alebo dodávateľ poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie zmluvných povinností odberateľa sa považuje najmä porušenie povinností uvedených v čl. 6 ods. 2 až 6 tejto zmluvy. Za podstatné porušenie zmluvných povinností dodávateľa sa považuje najmä porušenie povinností uvedených v čl. 2 ods. 1 tejto zmluvy trvajúce viac ako päť dní.

Článok 6

Osobitné dojednania a licencia k predmetom ochrany podľa autorského zákona

- (1) Dodávateľ si k dielam/databázam dodaným pri plnení predmetu tejto zmluvy uplatňuje príslušné autorské práva a práva súvisiace s autorským právom v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.
- (2) Odberateľ môže počas trvania tejto zmluvy použiť spravodajský servis dodávateľa dodaný na základe tejto zmluvy ako zdroj informácií pre jeho vlastné informačné potreby.
- (3) Odberateľ môže počas trvania tejto zmluvy sprístupniť na informačné účely na webovej stránke ministerstva www.finance.gov.sk neobmedzený počet textových správ zo spravodajského servisu dodaného podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy. Pri takto sprístupnených správach musí byť uvedené označenie pôvodu zdroja (TASR). Odmena za takéto použitie je zahrnutá v cene podľa čl. 3 tejto zmluvy.
- (4) V prípade sprístupnenia správy podľa odseku 3 tohto článku zmluvy je odberateľ povinný na internetovej stránke www.finance.gov.sk na mieste obvyklom umiestniť logo TASR s linkou na stránku www.tasr.sk. Na internetovej stránke, ktorá obsahuje plné znenie správy prebratej zo spravodajského servisu, je odberateľ povinný uverejniť text: „Všetky práva vyhradené. Publikovanie alebo ďalšie šírenie správ zo zdrojov TASR je bez predchádzajúceho písomného súhlasu TASR porušením autorského zákona.“.
- (5) Odberateľ nie je oprávnený použiť dodaný spravodajský servis na iné účely alebo iným spôsobom ako je uvedené v odsekoch 2 až 4 tohto článku zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa a nie je oprávnený ho v rozpore s touto zmluvou poskytnúť, postúpiť alebo sprístupniť ďalším osobám.
- (6) Odberateľ nesmie poskytnúť prístupové meno a heslo poskytnuté dodávateľom podľa čl. 2 tejto zmluvy ďalším osobám.
- (7) Za každé porušenie povinnosti uvedenej v odsekoch 2 až 6 tohto článku zmluvy je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 165,- eur (slovom: jednošesťdesiatpäť eur); *výška zmluvnej pokuty vyjadrená v slovenských korunách pri konverznom kurze 1€ = 30,1260 SKK je 4.970,79 Sk.* Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo dodávateľa požadovať od odberateľa v plnej výške náhradu škody spôsobenú porušením povinnosti, na ktorú sa zmluvná pokuta vzťahuje.
- (8) Dodávateľ vyhlasuje, že plnenie ním poskytované na základe tejto zmluvy je poskytované v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky, najmä v súlade s autorským zákonom. Dodávateľ vyhlasuje, že všetky autorské práva alebo práva súvisiace s autorským právom, ktoré sa vzťahujú na formu a obsah spravodajského servisu poskytovaného na základe tejto zmluvy, patria dodávateľovi alebo tretím stranám, ktoré ich dodávateľovi poskytli na základe uzatvoreného záväzkového vzťahu; dodávaný spravodajský servis nie je teda zaťažený nevysporiadanými autorskými právami alebo právami súvisiacimi s autorským právom a odberateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné porušenie týchto práv zo strany dodávateľa.
- (9) Odberateľ berie na vedomie, že spravodajský servis je vytvorený na spravodajské účely a na použitie jeho obsahu na iné účely sa môže podľa všeobecne záväzných právnych predpisov vyžadovať splnenie ďalších podmienok. Splnenie týchto podmienok je povinný pred takýmto použitím zabezpečiť odberateľ. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi všetku škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku použitia spravodajského servisu odberateľom v rozpore s týmito podmienkami.

Článok 7
Záverečné ustanovenia

- (1) Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných signovaných dodatkov.
- (2) V ostatných vzťahoch neupravených touto zmluvou sa použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka, autorského zákona alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.
- (3) V prípade, ak sa niektoré ustanovenie zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojím významom a účelom najbližšie.
- (4) Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom dva rovnopisy dostane dodávateľ a dva odberateľ.
- (5) Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú informovať o dôležitých skutočnostiach súvisiacich s touto zmluvou.
- (6) Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a o skutočnostiach s ňou súvisiacich. Zmluvné strany považujú všetky ustanovenia tejto zmluvy najmä tie, ktoré sa týkajú ceny ako aj predmetu zmluvy a podmienok jeho dodávania, vrátane prístupových mien a hesiel, za predmet obchodného tajomstva. Povinnosť mlčanlivosti podľa tohto odseku trvá aj po ukončení tejto zmluvy.
- (7) Dodávateľ súhlasí so sprístupnením informácií v rozsahu, v ktorom je odberateľ povinný sprístupniť informácie o zmluvnom vzťahu s odberateľom žiadateľovi podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- (8) Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu podpísali dobrovoľne a bez nátlaku, že si ju prečítali a jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.
- (9) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť 01.04.2009.

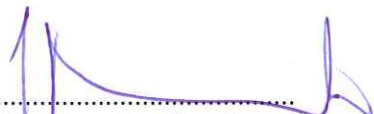
V Bratislave
Za dodávateľa:

01.04.2009


Za odberateľa:

. t a s r .

Tlačová agentúra Slovenskej republiky


PhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ
Tlačová agentúra

MINISTERSTVO FINANCIÍ SR
Štefanovičova 5
817 82 BRATISLAVA 15
- 20/1 -


Ing. Jaroslav Mikla
vedúci služobného úradu
Ministerstvo financií